<u>IRM</u> Indonésien

Indonesian Bahasa Indonesia

Vous allez passer une IRM.

Anda harus memiliki:

PEMANTAUAN MRI

Pour entrer dans la salle d'IRM, il faut retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs, montre, bijoux...).

Boleh ditanggalkan gigi palsu dan alat bantu pendengaran?

Boleh dibuka semua perhiasan?

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

Saya akan melakukan

Perfusi

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

Selama pemantauan, pasien harus diam dan tak bergerak.

L'examen est long. Il dure entre 15 et 40 minutes

L'examen n'est pas douloureux mais il est très bruyant.

Jangka pemantauan MRI cukup panjang. Membutuhkan waktu antara 15 sampai 40 menit.

Pemantauan MRI tidak menyakitkan tapi sangat bising. Selama pemantauan, pasien harus diam dan tak bergerak.

Durant l'examen, on vous demandera de gonfler et les poumons et de bloquer la respiration.

Selama pemantauan dilakukan, kami akan meminta anda mengembungkan paru-paru dan menahan pernafasan.

Pour nous appeler appuyer ici.

Untuk menghubungi kami tekan disini.

CHECK LIST IRM

Nom / Nama keluarga :	
Prénom / Nama depan:	
Date de naissance / Tanggal lahir:	
Taille / Tinggi:	cm
Poids / Berat:	Kg

	Avez-vous?	OUI/ iya nih	NON / Tidak	Je ne sais pas. / Saya tidak tahu
	Beritahu kami jika Anda mempunyai:			
	Un pace-maker ? Alat pacu jantung:			
	Une valve cardiaque ? Katup jantung:			
	Des stents coronaires ? Ring (untuk Jantung):			
	Un défibrillateur ? Defibrillator			
	Une chambre implantable? garis PICC (Kateter Pusat Dimasukkan Periferal)			
	Allaitez-vous ? Apakah anda menyusui bayi anda?			
Chemical and the action of the control of the contr	Des clips chirurgicaux intra crâniens (CI avant 1992) ? klip intrakranial			
	Un implant cochléaire implan koklea			
	Un implant oculaire ? implan lensa intraokular			
	Du métal dans le corps ? Beberapa logam di dalam tubuh			
	Des éclats métalliques dans les yeux ? Apakah anda merasa ada serbuk metalik didalam pelupuk mata?			

	Avez-vous ? Beritahu kami jika Anda mempunyai:	OUI / iya nih	NON / Tidak	Je ne sais pas. / Saya tidak tahu
1122	Des prothèses ? Prostesis			
	Etes-vous enceinte ? apakah anda hamil ?			
	Un capteur de glycémie ? Apakah anda memiliki sensor gula darah?			
	Si oui, avez-vous une carte avec les références du matériel? Bila Iya, apakah anda memiliki kartu dengan referensi alat-alat tersebut diatas?			
Holter	Avez-vous des allergies ? Lesquelles ? Apakah anda punya alergi ? (sebutkan)			
Signez ici : Bisakah anda menan	da tangani tanda izin perawatan dibawah ini?			